

Derroteros del
Piloto Mayor #32

Francisco Antonio de Orbe

first public draft (v. 1.0)

RUTTER Project Edition

Title:

Author: Francisco Antonio de Orbe

Editorial Supervision: Henrique Leitão

Editorial Team:

Henrique Leitão (Editor, General Supervision) . José Maria Moreno Madrid (Editor, Transcriber) . Juan Acevedo (Editor) . Miguel Moço (Graphic Design, Coding) . Silvana Munzi (Editor)

Publisher: ERC RUTTER Project, University of Lisbon (Lisbon), 2022

Series: Derroteros del Piloto Mayor - Digital Collection 32

Licence: Attribution 4.0 International (CC BY 4.0)

Project: ERC RUTTER Project

Principal: Henrique Leitão

Funder: ERC, European Research Council under the European Union's Horizon 2020 research and innovation programme (grant agreement No 833438).

Sponsors:

FCUL, Faculdade de Ciências da Universidade de Lisboa

CIUHCT, Centro Interuniversitário de História das Ciências e da Tecnologia

1. Documento 7

Saliendo de la vaia de Cadiz camino del sudueste asta abistar a punta de Naga y la de Tenerife , que esta en 28 grados $\frac{1}{2}$, y de ay embocareis por entre la Gran Canaria y dicha ysla gobernando al sur asta 27 grados, por causa de las calmas de las yslas, y de los 27 grados gobernareis al oes sudueste asta altura de 18 grados, y de dicha altura gobernareis al oeste quarta del sudueste, asta altura de 14 grados $\frac{1}{2}$, que es la altura de la Vocaina de Matalinon, la Dominica, y de ay gobernareis al oeste asta embocar al oeste quarta al sudueste, teniendo cuidado que guiñen mas para el sudueste que no para el oeste, en busca del cavo de la Vela, que esta en altura de 12 grados y seis minutos, y aviendolo visto gobernareis al oes sudueste en busca de punta de Canoa y de ay yreis costeando asta Voca Chica y entrareis en el puerto de Cartajena camino del sueste.

Saliendo de Cartaxena en demanda del puerto de la Abana, aviendo montado la punta de Canoa, gobernareis al nor norueste en demanda de la Vivora que esta en altura de 17 grados, y en çafandoos de ella gobernareis al norueste quarta del ueste, asta que os parezca aver montado el Caiman grande por la vanda del sur, de donde gobernareis al norueste asta ver el cavo de Corrientes, y aviendolo visto yreis al oeste quarta al norueste asta estar zafo del norte sur del cavo de San Anton, y de ay gobernareis al nordeste en busca de las Tortugas que estan en beinte y cinco grados, y aviendo cojido sonda virareis la buelta del su sueste en busca del puerto de la Abana, y aviendolo visto entrareis camino del sur dando resguardo a la Alaxa.

Saliendo del puerto de la Abana en demanda de la Vaia de Cadiz o Barra de Sanlucar gobernareis la buelta del nordeste en busca de la canal de Baxama, que esta su principio en 25 grados, y no viendo tierra por dicha altura yreis la buelta del norte, que es señal que aveis embocado, asta altura de 27 grados, y de dicha altura gobernareis al no nordeste asta altura de 28 grados $\frac{1}{2}$ que estareis

desembocado, y de ay gobernareis al les nordeste asta altura de 32 grados, y de dicha altura gobernareis al leste quarta al nordeste asta 37 grados escasos, que es la altura de Santa Maria por la vanda del sur, y por dicha altura gobernareis al leste asta ver la tierra, y aviendola visto y montado gobernareis al leste quarta al sueste asta altura de 36 grados y dos terzios, y por dicha altura vendreis gobernando al leste asta ver a Cadiz, y a dicho rumbo entrareis en el puerto. Sevilla y noviembre cinco de mill setezientos y diez años.

D. Francisco Antonio de Orbe.

